

RÁMCOVÁ KÚPNA ZMLUVA
uzatvorená v zmysle ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka
číslo: 150810/1/2019

medzi

Messer Tatragas, spol. s r. o.
Chalupkova 9
819 44 Bratislava

IČO: 00 685 852
IČ DPH: SK2020293220
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
č. účtu: 2

Konajúci: Ing. Michal Pal'a – konateľ, Mag. Michael Holy – konateľ
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka. č. 278/B

(ďalej len „predávajúci“)

a

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Košice

Odb. číslo: 150810
IČO: 00738387
IČ DPH: SK
Bankové spojenie: Štátna pokladňa
č. účtu: 7

Floriánska 18
041 42 Košice

Konajúci: plk. Mgr. Peter Gerbery - riaditeľ ústavu

Rozpočtová organizácia zriadená na základe zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov.

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v množstve, kvalite, druhu a cene podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje tovar v množstve, kvalite, druhu a cene podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy odobrať, prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
- 1.2 Kupujúci bude tovar podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy objednávať u predávajúceho na základe písomnej, telefonickkej a/alebo faxovej objednávky.
- 1.3 Predávajúci dodá tovar podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v ocelových/tlakových fľašiach, zväzkoch, paletách a/alebo v cisternách, ktoré zostávajú vlastníctvom predávajúceho. Prenechanie ocelových/tlakových fliaš, zväzkov a/alebo paliet na dočasné užívanie kupujúcemu sa spravuje samostatnou písomnou zmluvou, osobitným dojednaním v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a/alebo Všeobecnými obchodnými podmienkami predávajúceho (ďalej len „VOP“).
- 1.4 Predávajúci dodá kupujúcemu plyny v ocelových fľašiach do 2 pracovných dní od potvrdenia objednávky podľa článku 1.2 tejto zmluvy predávajúcim a plyny v cisternách do 3 pracovných dní od potvrdenia objednávky podľa článku 1.2 tejto zmluvy predávajúcim, ak v potvrdení objednávky nie je uvedené inak.

2 Množstvo a cena

- 2.1 Pre dodanie tovarov a technických plynov v ocelových fľašiach platí EXW (INCOTERMS 2000) predávajúci na celom území SR, pre dodanie technických plynov v cisternách platí DDP (INCOTERMS 2000) kupujúci. Platné ceny, množstvo a podmienky dodávok sú presne uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že výška kúpnej ceny sa vypočítava v závislosti od množstva odobratého tovaru v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Kupujúci je povinný uhradiť kúpnu cenu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy do 30 dní od dátumu vystavenia faktúry.
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli na čiastkových platbách za dohodnuté minimálne ročne odobraté množstvo tovaru, t.j. platbách za skutočne odobraté množstvo tovaru vo výške zmluvných cien podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. V prípade neodobratia dohodnutého minimálneho ročne odobratého množstva tovaru v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy v období jedného (1) roka počas platnosti tejto zmluvy, je predávajúci oprávnený doúčtovať kupujúcemu kúpnu cenu (platnú v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy), ktorej výška sa rovná rozdielu medzi celkovou cenou dohodnutého minimálneho ročného množstva tovaru, ktorý mal byť odobratý a výškou celkovej sumy čiastkových platieb uhradených kupujúcim za skutočne odobraté množstvo tovaru. Doúčtovanie sa vykoná po uplynutí obdobia jedného (1) roka trvania platnosti Prílohy č. 1 tejto zmluvy.

3 Doba trvania zmluvy

- 3.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2019 do 31.12.2019
- 3.2 Zmluvné strany môžu ukončiť platnosť zmluvy dohodou alebo odstúpením od zmluvy podľa článkov 3.3 alebo 3.4 tejto zmluvy. Predávajúci môže ukončiť platnosť zmluvy písomnou výpoveďou – platnosť zmluvy v takom prípade zaniká uplynutím trojmesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť doručením výpovede kupujúcemu. V prípade odstúpenia od zmluvy zaniká zmluva dňom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 3.3 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia jej zmluvných ustanovení kupujúcim. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje najmä konanie kupujúceho, ktorým poruší článok 2.2 tejto zmluvy, a prípad, keď kupujúci neodoberie dojednané minimálne ročne odobraté množstvo tovaru v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy.

3.4 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia jej zmluvných ustanovení predávajúcim. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje, ak predávajúci opakovane poruší článok 1.1 tejto zmluvy.

4 Obchodné tajomstvo

4.1 Kupujúci sa zaväzuje zaobchádzať s dôvernými informáciami predávajúceho tak, že bude rešpektovať a dodržiavať ich dôverný charakter v zmysle ust. § 271 Obchodného zákonníka, ako aj rešpektovať a chrániť obchodné tajomstvo predávajúceho podľa ust. § 17 Obchodného zákonníka. V tejto súvislosti sa zaväzuje, že všetky skutočnosti, spadajúce do oblasti obchodného tajomstva, a dôverne informácie nebude ďalej rozširovať alebo reprodukovovať. Obchodné tajomstvo a dôverne informácie podľa ust. § 271 Obchodného zákonníka tvoria všetky informácie, technické dáta alebo know-how, všetky písomné podklady, či v podobe písomných dokumentov, elektronickej podobe alebo výkresovej dokumentácie, ktoré sú považované za predmet obchodného tajomstva predávajúceho vzhľadom ku skutočnosti, že obsahuje významné technické, výrobné, obchodné či obdobné údaje, ktorých prezradenie by vážne ohrozilo záujmy predávajúceho, a ktoré nie sú v príslušných obchodných kruhoch spravidla bežne dostupné.

4.2 Za porušenie každej jednotlivej povinnosti podľa článku 4.1 tejto zmluvy vzniká predávajúcemu právo na zmluvnú pokutu vo výške 3.500,- EUR.

5 Záverečné ustanovenia

5.1 Právne vzťahy bližšie neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

5.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú VOP, uvedené na druhej strane tejto zmluvy, a Príloha č. 1 tejto zmluvy. Kupujúci podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že prevzal od predávajúceho VOP, oboznámil sa s nimi v celom rozsahu, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.

5.3 V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.

5.4 Kupujúci vyhlasuje, že v súlade s ust. § 401 Obchodného zákonníka predlžuje premičiacu dobu všetkých práv vzniknutých predávajúcemu voči kupujúcemu z VOP, tejto zmluvy a/alebo jej Prílohy č. 1 na dobu desiatich (10) rokov od okamihu začiatku plynutia premičacej doby. Takéto vyhlásenie sa vzťahuje aj na práva vzniknuté odstúpením od VOP, tejto zmluvy a/alebo jej Prílohy č. 1.

5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť každú zmenu relevantných skutočností, ktoré sa zapisujú do obchodného registra, a ktoré by mohli mať vplyv na platnosť a účinnosť tejto zmluvy, najmä obchodné meno, sídlo, IČO, právna forma, osoby oprávnené konať za spoločnosť, vyhlásenie likvidácie alebo konkurzu.

5.6 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť od prvého dňa v mesiaci nasledujúcom po podpise tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.

5.7 Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmluvy zaniká platnosť a účinnosť nasledovnej zmluvy alebo zmlúv: RKZ 150810/1/2018 zo dňa 18.12.2017.

5.8 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prejednaní podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, definitívne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za očividne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany týmto potvrdzujú pravosť tejto zmluvy svojím podpisom. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

V Košiciach dňa 20.12.2018

V Bratislave, dňa 11.12.2018

plk. Mgr. Peter Gerbery

Riaditeľ ústavu

Nájomca

Ing. Paula Bajusová

Obchodný zástupca

Ing. Ján Pribula

Predajca špeciálnych plynov

Za prenajímateľa na základe plnomocenstva

Príloha č.1 k Rámcovej kúpnej zmluve číslo 150810/1/2019

Messer Tatragas, spol. s r. o.
Chalupkova 9
819 44 Bratislava

IČO: 00 685 852
IČ DPH: SK2020293220
Bankové spojenie: Tatra banka. a.s., Bratislava
č. účtu: 2

Konajúci: Ing. Michal Paľa – konateľ, Mag. Michael Holy – konateľ
Zapísaný v obch. registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B
(ďalej len „predávajúci“)

a

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia
slobody Košice

Odb. číslo: 150810
IČO: 00738387
IČ DPH: SK
Bankové spojenie: Štátna pokladňa
č. účtu: 7

Floriánska 18
041 42 Košice

Konajúci : plk. Mgr. Peter Gerbery - riaditeľ ústavu

Rozpočtová organizácia zriadená na základe zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov.

(ďalej len „kupujúci“)

1. Špecifikácia podľa článku 1 Rámcovej kúpnej zmluvy

Predávajúci a kupujúci sa dohodli na stanovení zmluvných cien a dohodnutého množstva tovaru nasledovne:

Kód produktu	Popis produktu (jednotka)	Cena za jednotku sa vypočíta tak, že z ceny podľa cenníka platného v čase dodania tovaru sa odpočíta nasledovná zľava (v%)	Cena za jednotku v EUR	Ročné množstvo tovaru na odobratie kupujúcim
100011401	Kyslík technický 6,4m3 F40 P150		16,18	
100012501	Kyslík technický 10,7m3 F50 P200		26,84	
101530411	Acetylén technický 6kg F40		54,50	
101537501	Acetylén technický 10kg F50		77,80	
303014131	CO2 technický 10kg F13-nízka VF		11,86	
104700271	Propán do VZV 11kg F27	-10		
104710271	Propán 11kg F27	-10		
104710941	Propán 33kg F81	-10		
105000261	Propán-bután 10kg F26	-10		
105000941	Propán-bután 33kg F81	-10		
105020271	Propán-bután do VZV 11kg F27	-10		
10622	Nájom fľaša propán-bután 10kg/deň	-5		
10624	Nájom fľaša propánová 33kg F81/deň	-5		
10630	Nájom fľaša oceľová/deň	-65		
20139	Prepravné za tlakovú fľašu	-40		
001	%-zľava TRF poplatok	-82		
001	%-zľava recyk.prisp.	-30		

- V uvedených cenách nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty, ktorá je stanovená príslušným právnym predpisom. Zmluvne dohodnuté ceny tovaru podľa tejto Prílohy č. 1 sú platné po dobu určitú od 1.1.2019 do 31.12.2019.
- Zmluvné strany sa dohodli na úprave cien/súm uvedených v ust. bode č. 1 vyššie v prípade, že dôjde k zvýšeniu nákladov predávajúceho (nákladovej zložky ceny) spojených s výrobou a obstaraním tovaru. Za zvýšenie nákladov podľa predchádzajúcej vety sa považuje zvýšenie indexu spotrebiteľských cien „Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá“, vydaného Štatistickým úradom SR, oproti rovnakému obdobiu (mesiacu) predchádzajúceho roku (ďalej len „index“). Predchádzajúcim rokom sa pritom rozumie rok predchádzajúci roku, v ktorom dochádza k zvýšeniu. Na základe tohto ustanovenia sa cena/suma zvýši priamoúmerne k zvýšeniu uvedeného indexu, t.j. cena/suma sa zvýši o percento, o ktoré sa zvýši index v zmysle tohto ustanovenia. K prvému zvýšeniu môže dôjsť najskôr po roku platnosti tejto prílohy. Úprava ceny/sumy podľa tohto ust. sa uskutoční písomným oznámením, ktoré zašle predávajúci kupujúcemu.
- Ustanovenia tejto prílohy je možné meniť písomnou dohodou zmluvných strán vo forme novej prílohy ku zmluve.
- Pri odbere tovaru z predajného miesta je kupujúci povinný preukázať sa originálom alebo fotokópiou tejto zmluvy.
- Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s textom Všeobecných obchodných podmienok predávajúceho, nachádzajúcich sa na druhej strane tejto prílohy, oboznámil sa s nimi v celom rozsahu, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- Platnosť a účinnosť tejto prílohy sa spravuje platnosťou a účinnosťou zmluvy, ku ktorej je tento text prílohou.
- Kupujúci vyhlasuje, že minimálne ročne odobraté množstvo tovaru uvedené v bode č. 1 tejto prílohy tvorí menej ako 70 % jeho celkovej ročnej potreby tovaru uvedeného v bode č. 1 tejto prílohy.

9. Obe strany sa zaväzujú považovať dohodnuté zmluvné ceny za dôverné a neinformovať o nich tretiu stranu v zmysle článku 4.1 zmluvy, ku ktorej je tento text prílohou.

V *Košiciach*, dňa *20.12.2018*

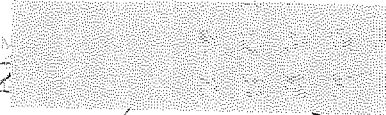
V Bratislave,

dňa 11.12.2018


plk. Mgr. Peter Gerbery

Riaditeľ ústavu

Nájomca


Ing. Paula Bajusová

Obchodný zástupca

Ing. Ján Pribula

Predajca špeciálnych plynov

Za prenajímateľa na základe plnomocenstva

Oznámenie podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon“) a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 65/46/ES (ďalej len „nariadenie“)

Prevádzkovateľ podľa zákona a nariadenia oznamuje nasledovné skutočnosti osobe dodávateľa/odberateľa (ďalej len „zmluvný partner“), s ktorou uzatvára zmluvu, v ktorej prevádzkovateľ vystupuje ako odberateľ/dodávateľ:

1. identifikačné údaje prevádzkovateľa: Messer Tatragas, spol. s r.o., so sídlom: Chalupkova 9, 811 09 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B;

2. účel spracúvania osobných údajov: výkon práv a povinností zo zmluvného vzťahu, a vedenie účtovníctva; právny základ: zmluva, zákon o účtovníctve;

3. rozsah osobných údajov: osobné údaje uvedené v zmluve uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a zmluvným partnerom a/alebo na účtovných a iných dokladoch, napríklad meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko (miesto podnikania), emailová adresa, telefónne číslo, číslo bankového účtu, podpis, pracovná pozícia;

4. poskytnutie osobných údajov je nevyhnutné za účelom uzatvorenia zmluvy a jej realizácie;

5. okruh príjemcov, u ktorých sa predpokladá, že im budú osobné údaje poskytnuté/sprístupnené: (i) Messer Information Services GmbH so sídlom: Otto-Hahn-Strasse 2-4, 648 23 Groß-Umstadt, Nemecko, ktorá prevádzkuje server, na ktorý sa údaje ukladajú, (ii) osobe, ktorá vykonáva digitalizáciu/scanovanie dodacích listov, (iii) osobe, ktorá vykonáva prepravu tovaru alebo iných vecí k zmluvnému partnerovi alebo od zmluvného partnera, (iv) osobe, ktorá presadzuje práva alebo vykonáva povinnosti prevádzkovateľa zo zmluvnej spolupráce so zmluvným partnerom, (v) osobám, ktoré realizujú predaj tovaru a poskytovanie služieb v mene a na účet prevádzkovateľa (mandatári), (vi) osobe, ktorej by v budúcnosti mohla byť postúpená pohľadávka prevádzkovateľa voči zmluvnému partnerovi, a (vii) daňový úrad v prípade kontroly;

6. doba uchovávania osobných údajov: 10 rokov;

7. s akýmkoľvek otázkami ohľadom spracúvania osobných údajov sa na nás môžete obrátiť zaslaním emailovej správy našej zodpovednej osobe, na emailovej adrese ktorej si môžete uplatniť aj nižšie uvedené práva: zodpovednaosoba.sk@messergroup.com;

8. zmluvný partner má ako dotknutá osoba nasledovné práva:

8.1. právo požadovať prístup k svojim osobným údajom – môžete nás požiadať o prístup k osobným údajom, ktoré o Vás spracúvame;

8.2. právo na opravu osobných údajov – môžete nás požiadať o opravu nepresných alebo nekompletných osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame;

8.3. právo na vymazanie osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme vymazali Vaše osobné údaje, ak napr. dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:

1))

8.3.1. osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhromaždené alebo inak spracované;

8.3.2. Vaše osobné údaje boli spracované protiprávne;

8.3.3. Vaše osobné údaje musia byť vymazané k splneniu právnej povinnosti stanovenej v práve Únie alebo členského štátu, ktorá sa na nás vzťahuje;

8.4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme obmedzili spracovanie Vašich osobných údajov, ak dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:

8.4.1. popreli ste presnosť osobných údajov, a to na dobu potrebnú k tomu, aby sme mohli presnosť osobných údajov overiť;

8.4.2. spracovanie Vašich osobných údajov je protiprávne, ale odmietate výmaz týchto údajov a namiesto toho žiadate o obmedzenie ich použitia;

8.4.3. my už Vaše osobné údaje nepotrebujeme na účely spracovania, ale Vy ich požadujete na určenie, výkon alebo obhajobu svojich právnych nárokov;

8.4.4. vzniesli ste námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov, dokiaľ nebude overené, či oprávnené dôvody našej spoločnosti ako prevádzkovateľa prevažujú nad Vašimi oprávnenými dôvodmi;

8.5. právo namietat' proti spracúvaniu osobných údajov – môžete kedykoľvek vzniesť námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov našou spoločnosťou na účely priameho marketingu vykonávaného na základe nášho oprávneného záujmu. Avšak my Vaše údaje na priamy marketing v tomto prípade určite nepoužijeme;

8.6. právo na prenosnosť svojich osobných údajov – v prípadoch predpokladaných všeobecne záväzných právnym predpisom (zákon a/alebo nariadenie) máte právo získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, a ktoré ste nám poskytli, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte s tým, že týmto právom nesmú byť nepriaznivo dotknuté práva a slobody iných osôb;

8.7. právo odvolať súhlas – ak je spracovanie Vašich osobných údajov založené na Vašom súhlase, máte právo kedykoľvek odvolať Váš súhlas so spracovaním osobných údajov na účel, pre ktorý ste súhlas udelili. V tomto prípade nespracúvame Vaše osobné údaje na základe Vášho súhlasu, a preto toto právo v tomto prípade nie je možné uplatniť;

8.8. právo podať návrh Úradu na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, www.uoou.sk, na začatie konania o ochrane osobných údajov podľa § 99 a nasl. zákona.

Týmto žiadame a prosíme zmluvného partnera, aby v zmysle tohto poučenia poučil aj svojich zamestnancov alebo obchodných partnerov, ktorých osobné údaje uvedie zmluvný partner v zmluve uzatvorenej s prevádzkovateľom a/alebo na účtovných či iných dokladoch, ktoré zmluvný partner vystaví prevádzkovateľovi